No. 19470

UNITED NATIONS
(UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND)
and
BENIN

Grant Agreement—*Rural Water Supply* (with annexes). Signed at Cotonou on 6 and 9 October 1980

Authentic text: French.
Registered ex officio *on 12 December 1980.*

ORGANISATION DES NATIONS UNIES
(FONDS D'ÉQUIPEMENT DES NATIONS UNIES)
et
BÉNIN

Accord de don — *Approvisionnement en eau en zone rurale* (avec annexes). Signé à Cotonou les 6 et 9 octobre 1980

Texte authentique : français.
Enregistré d'office le 12 décembre 1980.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

ACCORD DE DON[1] ENTRE LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE POPULAIRE DU BÉNIN ET LE FONDS D'ÉQUIPEMENT DES NATIONS UNIES

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

GRANT AGREEMENT[1] BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF BENIN AND THE UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

[1] Entré en vigueur le 12 décembre 1980, date à laquelle le Fonds d'équipement des Nations Unies a notifié au Gouvernement béninois que les conditions d'entrée en vigueur stipulées dans l'annexe II avaient été satisfaites, conformément au paragraphe 6.01.

[1] Came into force on 12 December 1980, the date on which the United Nations Capital Development Fund notified the Government of Benin that the conditions for effectiveness specified in annex II had been fulfilled, in accordance with section 6.01.